



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 11 de febrero de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA \$3,6 MILLONES EN FINANCIAMIENTO DEL CFA PARA CENTROS DE DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS

Las nuevas instalaciones aumentarán el acceso a productos saludables y locales, así como crearán más de 150 puestos de trabajo.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que \$3,6 millones en financiamiento estatal adjudicado a través del proceso de Aplicación de Financiamiento Consolidado (CFA, por sus siglas en inglés) serán utilizados para crear centros de distribución de alimentos en todo el estado. Se financiarán cuatro instalaciones nuevas en Nueva York Central, Finger Lakes, Hudson Valley y North Country, además de un proyecto de anterior para un centro de alimentos en Long Island, creando más de 150 puestos de trabajo en estas regiones y aumentando el acceso a productos saludables y locales para los consumidores de Nueva York.

“Estos cuatro centros de distribución de alimentos nuevos son una inversión importante en el sector y la economía agrícola de nuestro estado”, dijo el Gobernador Cuomo. “No solo se crearon más de 150 puestos de trabajo a través de estos nuevos proyectos, los centros también serán recursos esenciales para granjeros locales al brindar servicios como el establecimiento de marca, procesamiento y almacenamiento. Por encima de todo, ellos ayudarán a distribuir productos, expandiendo los mercados de consumidores para granjeros de Nueva York, mientras mejora el acceso a alimentos saludables, frescos y producidos localmente para nuestras familias, un beneficio real para el estado”.

El Comisionado de Agricultura del Estado, Darrel J. Aubertine dijo, “cuando los neoyorquinos compran productos locales, ellos estimulan las economías locales y ayudan a ofrecer puestos de trabajo a sus vecindarios. Los centros de alimentos ofrecen un servicio valioso para ayudar a traer productos locales al mercado y le agradezco al Gobernador Cuomo por poner a disposición este importante financiamiento”.

El Presidente, Director Ejecutivo y Comisionado de Empire State Development Kenneth Adams dijo, “el anuncio del día de hoy es una maravillosa noticia. Los centros alimentarios ayudarán a traer alimentos locales al mercado, estimular el desarrollo y reforzar las comunidades”.

Spanish

El Comisionado/Director Ejecutivo de Renovación Comunal y de Viviendas (HCR, por sus siglas en inglés) del Estado de Nueva York Darryl C. Towns dijo, “las plantas regionales de alimentos como el Centro de Alimentos de Cultivo del Norte están empoderando a la comunidad agrícola del estado de Nueva York. El Programa de Revitalización del Área Rural de HCR (RARP, por sus siglas en inglés) se enorgullece de asistir a los granjeros en su larga tradición al producir alimentos de alta calidad cultivados localmente. Aquí en Nueva York Central, estos puntos centralizados ayudarán a las medianas y pequeñas granjas a competir al bajar los costos de procesamiento y distribución de sus productos en el mercado. Los consejos regionales de desarrollo económico del Gobernador siguen reconociendo qué tan crítica es la agricultura para el desarrollo de las economías regionales y para la recuperación económica global de Nueva York”.

Estas inversiones marcan otro paso del programa “Nueva York agrícola” del Gobernador, una estrategia integral para maximizar la inversión en el sector agrícola de la economía de Nueva York. Esta incluye programas para desarrollar el sistema de alimentos agrícolas regionales de Nueva York, incrementar el acceso a crédito para las empresas agrícolas, expandir las capacidades de procesamiento alimentario y capitalizar las tecnologías emergentes para bajar los costos de energía.

Se financiarán cuatro instalaciones nuevas en las regiones de Nueva York Central, Finger Lakes, Hudson Valley y North Country. Estas instalaciones complementan un proyecto para un centro alimentario anticipado en Long Island. Se crearán más de 150 puestos de trabajo en varias regiones.

Centro de Alimentos de Cultivo del Norte, en Nueva York Central

Se dirigirán más de \$1,5 millones en financiamiento de CFA al Centro de Alimentos de Cultivo del Norte ubicado en Canastota, condado de Madison. Compuesto por seis propietarios de empresas agrícolas, las instalaciones se ubicarán de manera céntrica en un espacio con acceso a la autopista. Esto facilitará la agrupación, almacenamiento y distribución de productos agrícolas con valor agregado y creará directamente por lo menos 30 puestos de trabajo a tiempo completo una vez abierto en noviembre de 2013. En total, incluyendo granjas existentes y granjas adicionales proyectadas, alrededor de 196 granjas de Nueva York Central ofrecerán productos agrícolas para ser procesados en el centro. Los productos incluyen lúpulo, brócoli, carne, leche, cerdo y frijoles.

Centro Alimentario de Finger Lakes

Se dirigirán \$450.000 en financiamiento de CFA al Centro Alimentario de Finger Lakes, el cual consistirá en una instalación de 25.200 pies cuadrados construida en la aldea de Groton. Al contratar a múltiples granjas pequeñas y medianas, el Centro de Alimentos de Cultivo del Norte proveerá una amplia variedad de productos alimentarios cultivados localmente, incluyendo cultivos de raíz, hierbas y otros productos agrícolas frescos. El negocio agregará valor a estos productos locales a través del empaque, el establecimiento de marca y el procesamiento como el congelamiento rápido antes de su venta a través de canales de venta establecidos. Colaborará con granjeros y productores locales para brindar servicios y mercados expandidos para sus productos. Esta expansión aumentará la distribución a mercados como Wegmans, Tops, Price Chopper, SYSCO, Regional Access y Cortland Produce. El proyecto creará 15 puestos de trabajo nuevos en el centro de empaque y 65 puestos de trabajo temporales en granjas

locales. Esto colocará más de 300 acres adicionales de tierras de cultivo en producción agrícola y generará más de \$2,3 millones en ventas anuales al tercer año. Se espera que la instalación esté totalmente equipada y operativa al 31 de diciembre de 2013.

Centro Alimentario de Hudson Valley

Se dirigirán más de \$826.000 en financiamiento de CFA al Centro Alimentario de Hudson Valley, el cual estará ubicado en Kingston. Este proyecto expandirá la infraestructura de dos exitosas procesadoras de alimentos y empresas de distribución que sirven a granjas del estado de Nueva York: Farm to Table Co-Packers y Hudson Valley Harvest. Con equipos adicionales de procesamiento, almacenaje frío/congelador, camiones y depósitos de distribución, estas dos empresas habrán expandido su capacidad para cubrir la demanda del cultivo de alimentos locales en la ciudad de Nueva York y en todo el noreste. Este financiamiento estimulará una inversión total de más de \$1,8 millones, originando 15 puestos de trabajo nuevos, así como 12 puestos de trabajo en construcción y 6 puestos de trabajo ubicados fuera de Kingston. El Centro Alimentario de Hudson Valley funciona con más de 60 granjas del estado de Nueva York de 19 condados, cultivando más de 7.500 acres. Los productos provenientes a través del centro alimentario incluyen vegetales, bayas, frutas, carne, cerdo, pollo, cordero, cabra, miel, miel de maple, granos, frijoles, sidra y huevos.

Centro Alimentario de North Country

Se dirigirán \$350,000 en financiamiento de CFA al Centro Alimentario de North Country. La compañía United Helpers Management Company establecerá un centro alimentario regional y red en Canton.

Agriculture Enterprise Park Capital, Long Island

Se dirigirán \$500.000 en financiamiento de CFA a este proyecto. Agriculture Enterprise Park opera una planta procesadora en Riverhead, condado de Suffolk. El nuevo centro es un arreglo público/privado con múltiples socios que recibieron un subsidio de \$500.000 del Consejo Regional de Desarrollo Económico de Long Island en el 2012. El edificio ha sido comprado y está en proceso de una extensa remodelación. Se está implementando infraestructura para comenzar a procesar cosechas y permitirles a los granjeros llegar a mercados fuera del condado de Suffolk, a través de la distribución de una amplia gama de productos de Long Island.

Nueva York está clasificado segundo en el país en la producción de col, manzanas y miel de maple; tercero en la producción de vino y jugo de uva, así como forraje de maíz; cuarto en la producción de leche; y quinto en la producción de vegetales frescos de mercado. El Gobernador Cuomo está enfocado en desarrollar la industria agrícola de Nueva York, incluyendo mejorar las oportunidades de comercialización, fabricación de alimentos, bodegas, cerveceras, destilerías, desarrollo y procesamiento de productos lácteos.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Spanish